



Cnel



Consiglio Nazionale
dell'Economia
e del Lavoro



ORGANISATION
FOR ECONOMIC
CO-OPERATION
AND DEVELOPMENT



PONTIFICIUM
CONSILIUM
DE IUSTITIA
ET PACE

INCONTRO DI RIFLESSIONE SUL TEMA

L'IMPREDITORIALITÀ SOCIALE

ROMA, 14 GIUGNO 2010

INTERNATIONAL CONFERENCE
ON SOCIAL ENTREPRENEURSHIP

ROME, JUNE 14TH, 2010

CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR L'ENTREPRENEURIAT SOCIAL

ROME, 14 JUIN 2010



Cnel



Consiglio Nazionale
dell'Economia
e del Lavoro

VILLA LUBIN - VIA DAVID LUBIN, 2
ROMA - ITALIA
TEL. 06.3692.434 - 260 - 251 - 356

CONFERENZA INTERNAZIONALE SULL'IMPRENDITORIALITÀ SOCIALE: LA VISIONE DELL'OCSE E DEL VATICANO

Da più di dieci anni l'OCSE analizza sia l'imprenditorialità sociale, che mira a fornire delle soluzioni innovative ai problemi ed alle sfide sociali non risolte, che il tema della «socialità» dell'impresa, in particolare attraverso la riflessione sulla responsabilità sociale d'impresa. Il Vaticano, nella recente enciclica «Caritas in Veritate», ha attirato l'attenzione sulle forme multiple che l'imprenditorialità dovrebbe e potrebbe avere, ed ha affermato che è necessario allargare le frontiere dell'imprenditorialità per superare il binomio Stato-mercato. L'imprenditorialità è uno strumento essenziale per la creazione di occupazione e di benessere. Può promuovere la coesione sociale e contribuire alla creazione di capitale sociale, mettendo gli individui al centro dell'attività delle imprese e fornendo delle risposte sostenibili ai loro bisogni fondamentali. La crisi attuale dell'occupazione, e le sue ripercussioni sociali, spingono le politiche pubbliche a riconciliare l'economia e la società.

Il dialogo tra l'OCSE e il Vaticano offrirà spunti di riflessione utili per comprendere le nuove tendenze nel rapporto fra Stato, mercato e società, ma anche idee nuove su come valorizzare l'imprenditoria sociale e le responsabilità sociali delle imprese per dare risposte concrete alle grandi sfide della disoccupazione e dell'esclusione sociale. A questo dialogo partecipa anche il CNEL, che ospita l'iniziativa. In quanto Organo rappresentativo degli interessi del lavoro e dell'economia, e come sede della "società civile organizzata", il CNEL è attento alla definizione di una nuova *governance* economica e sociale fondata sulla responsabilità e la partecipazione.

P R O G R A M M A

LUNEDÌ 14 GIUGNO 2010

- 15.30 Apertura dei Lavori
Presiede il Professor Antonio Marzano, *Presidente del CNEL e dell'AICESIS*
Prof. Antonio Marzano, *Presidente del CNEL e dell'AICESIS*
La ripresa economica e sociale: tra incertezze e nuovi valori
S.E. Card. Peter K. A. Turkson, *Presidente del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace*
Ruolo dell'imprenditoria sociale nella dottrina sociale cristiana
Sig. Angel Gurría, *Segretario Generale dell'OCSE*
Il contributo dell'imprenditorialità sociale al progresso sociale sostenibile
S.E. Mons. Marcelo Sanchez Sorondo, *Cancelliere della Pontificia Accademia delle Scienze Sociali*
Il Vangelo del lavoro
- 16.50 Tavola rotonda
"L'IMPRENDITORIA SOCIALE - NUOVE OPPORTUNITÀ DI OCCUPAZIONE E DI INCLUSIONE SOCIALE"
Presiede: Sig. Sergio Arzeni, *Direttore del Centro OCSE per l'imprenditoria, le PMI e lo sviluppo locale (CFE)*
Prof. Thierry Sibieude, *Direttore dell'Istituto Innovazione e Imprenditoria Sociale, ESSEC, Francia*
Sig.ra Hilde Schwab, *Presidente dello Schwab Foundation for Social Entrepreneurship, Svizzera*
Sig. François Perigot, già Presidente dell'Organizzazione Internazionale degli Imprenditori, e Animatore del Gruppo di Manager d'Imprese Multinazionali sulla Dottrina Sociale Cristiana, *Francia*
Prof. Giuseppe Acocella, *Professore di Etica Sociale, Rettore Università Luspicio, Italia*
Sig. Arnaud Mourot, *Responsabile dello sviluppo in Europa, Ashoka, Francia*
Dr. Philippe Goodwin, *Capo del Programma Globale sull'Economia Creativa e della Conoscenza, British Council, Regno Unito*
- 17.50 Conclusione
Dr. Michele Dau, *Delegato italiano e Vice-presidente del Comitato di Direzione del Programma LEED dell'OCSE*
- 18.00 Fine dei lavori

INTERNATIONAL CONFERENCE ON SOCIAL ENTREPRENEURSHIP: THE OECD AND VATICAN PERSPECTIVES

The OECD has been analyzing, for more than a decade, both social entrepreneurship - that is entrepreneurship which aims to provide innovative solutions to unsolved social problems and challenges - and the social dimension of enterprises, namely through reflection on corporate social responsibility. The Vatican, in the recent encyclical «Caritas in Veritate», paid great attention to the multiple forms that entrepreneurship can and should adopt and stated that there is a need to expand the boundaries of entrepreneurship so to overcome the polarization of the market and the State. Entrepreneurship is an important vehicle for job creation and well being. It can foster social inclusion and contribute to social capital creation when it puts people at the heart of its concerns and aims to provide sustainable responses to people's essential needs. The current employment crises, and its social consequences, effectively highlight the need for the public policies to better reconcile economy and society.

The dialogue between the OECD and the Vatican will provide an opportunity to examine and reflect on how to understand the new trends in the relationship between State, market and society, together with new ideas on how to enhance the role of social entrepreneurship and corporate social responsibility, so that they can concretely address the significant challenges of unemployment and social exclusion. Also participating in this dialogue will be its host, the National Council of the Economy and Labour (CNEL), as the body representing the interest of work and labour, and "organized civil society". The CNEL is very interested in defining new economic and social governance practices based on responsibility and participation.

A G E N D A

MONDAY JUNE 14TH, 2010

- 15.30 Opening session
 Chaired by Prof. Antonio Marzano, *President, CNEL and AICESIS*
 Prof. Antonio Marzano, *President of the CNEL and the AICESIS*
 The economic and social recovery between uncertainty and new values
 H.E. Card. Peter K. A. Turkson, *President of the Vatican Council of Justice and Peace*
 The role of social entrepreneurship and the Christian Social Doctrine
 Mr. Angel Gurría, *Secretary General, OECD*
 How social entrepreneurship can help us achieve sustainable social progress
 H.E. Mons. Marcelo Sanchez Sorondo, *Chancellor of the Pontifical Academy of Social Sciences*
 The Gospel of work
- 16.50 Panel discussion
 "SOCIAL ENTREPRENEURSHIP - NEW AVENUES FOR JOB CREATION AND SOCIAL INCLUSION"
 Moderated by : Mr. Sergio Arzeni, *Director of the OECD Centre for Entrepreneurship, SMEs and Local Development (CFE)*
 Prof. Thierry Sibieude, *Director of the Institute of Innovation and Social Entrepreneurship, ESSEC, France*
 Ms. Hilde Schwab, *President of the Schwab Foundation for Social Entrepreneurship, Switzerland*
 Mr. François Perigot, *Former President of the International Entrepreneur Organisation*
 and *Head of CEO's of Multinational Enterprises Christian Social Doctrine Reflection Group, France*
 Prof. Giuseppe Acocella, *Professor of Social Ethics & Dean of the University of Luspio, Italy*
 Mr. Arnaud Mourot, *Director in charge of development in Europe, Ashoka, France*
 Dr. Philippe Goodwin, *Head of the Global Programme in the Creative and Knowledge Economy, British Council, United Kingdom*
- 17.50 Conclusive remarks
 Dr. Michele Dau, *Italian delegate to and Vice-President of the OECD LEED Directing Committee*
- 18.00 End of conference

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR L'ENTREPRENEURIAT SOCIAL : L'OCDE ET LES PERSPECTIVES DU VATICAN

Depuis plus d'une décennie l'OCDE analyse aussi bien l'entrepreneuriat social, visant à fournir des solutions novatrices aux problèmes et aux défis sociaux non résolus, que la question de la « socialité » des entreprises, notamment au travers de la réflexion sur la responsabilité sociale d'entreprise. Le Vatican, dans la récente encyclique « Caritas in Veritate », a prêté beaucoup d'attention aux formes multiples que l'entrepreneuriat pourrait et devrait avoir, et a affirmé qu'il est nécessaire d'élargir les frontières de l'entrepreneuriat, pour dépasser la polarisation État-marché. L'entrepreneuriat est un moyen essentiel de création d'emplois et de bien-être. Il peut promouvoir la cohésion sociale et contribuer à la création de capital social en plaçant les individus au centre des activités de l'entreprise et en visant à fournir des réponses durables à leurs besoins fondamentaux. L'actuelle crise de l'emploi et les répercussions sociales qui en découlent interpellent les politiques publiques à mieux réconcilier l'économie et la société.

Le dialogue entre l'OCDE et le Vatican offrira des pistes de réflexion utiles pour comprendre les nouvelles tendances dans la relation état, marché, société, ainsi que des nouvelles idées sur les modes de valorisation de l'entrepreneuriat social et des responsabilités sociales des entreprises afin de donner des réponses concrètes aux défis tels que le chômage et l'exclusion sociale. A ce dialogue participe aussi le CNEL - le Conseil National de l'Economie et du Travail - qui accueille la conférence. En tant qu'organe représentatif des intérêts de l'économie et du travail, et en tant qu'enceinte de la « société civile organisée », le CNEL est attentif à la définition d'une nouvelle gouvernance économique et sociale fondée sur la responsabilité et la participation.

O R D R E D U J O U R

LUNDI 14 JUIN 2010

- 15.30 Session d'ouverture
Présidée par le Professeur Antonio Marzano, *Président du CNEL et de l'AICESIS*
Prof. Antonio Marzano, *Président du CNEL et de l'AICESIS*
La reprise économique et sociale : entre incertitudes et nouvelles valeurs
S.E. Card. Peter K. A. Turkson, *Président du Conseil Pontifical de la Justice et de la Paix*
Rôle de l'entrepreneuriat social dans la doctrine sociale chrétienne
M. Angel Gurría, *Secrétaire général de l'OCDE*
Comment l'entrepreneuriat social peut contribuer au progrès social durable
S.E. Mons. Marcelo Sanchez Sorondo, *Chancelier de l'Académie Pontificale des Sciences Sociales*
L'Évangile du travail
- 16.50 Groupe de discussion
"ENTREPRENEURIAT SOCIAL - DE NOUVELLES POSSIBILITÉS DE CRÉATION D'EMPLOIS ET D'INCLUSION SOCIALE"
Modérateur : M. Sergio Arzeni, *Directeur du Centre de l'OCDE pour l'Entrepreneuriat, les PME et le Développement Local (CFE)*
Prof. Thierry Sibieude, *Directeur de l'Institut de l'Innovation et de l'Entrepreneuriat Social, ESSEC, France*
Mme Hilde Schwab, *Président du Schwab Foundation for Social Entrepreneurship, Suisse*
M. François Perigot, *Ancien Président de l'Organisation Internationale des Employeurs et Animateur d'un groupe de CEO's d'Entreprises Multinationales sur la Doctrine Sociale de l'Église, France*
Prof. Giuseppe Acocella, *Professeur Éthique Sociale & Recteur de l'Université de Luspio, Italie*
M. Arnaud Mourot, *Responsable du Développement en Europe, Ashoka, France*
Dr. Philippe Goodwin, *Chef du Programme Global sur l'Économie Créative et de la Connaissance, British Council, Royaume-Uni*
- 17.50 Conclusion
Dr. Michele Dau, *Délégué italien et Vice-Président du Comité de Direction LEED de l'OCDE*
- 18.00 Fin de la conférence